

ÉTABLISSEMENTS  
FONDÉS EN  
1862

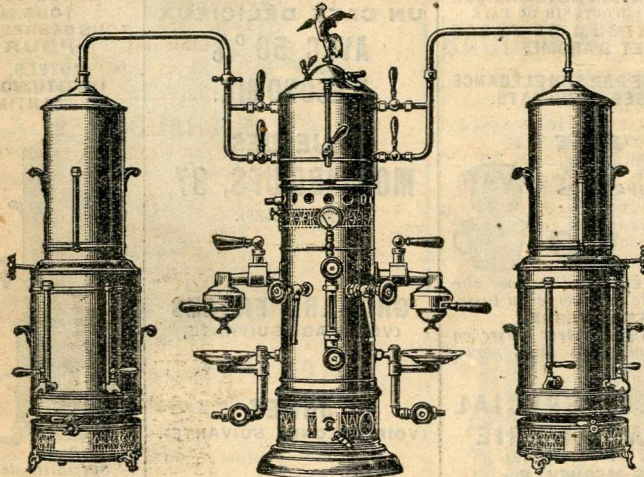
# GROUARD FRÈRES

SOCIÉTÉ A RESPON-  
SABILITÉ LIMITÉE AU  
CAP. de 800.000<sup>fr</sup>

4 bis, 6, 6 bis rue Morand XI<sup>e</sup> PLACE  
D'ANGOULÊME

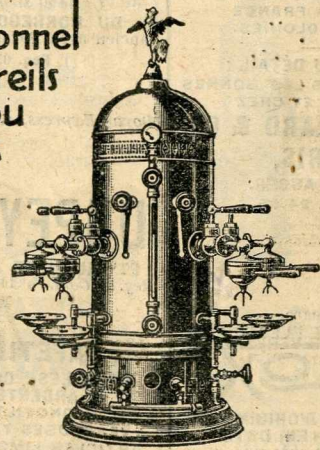
**INSTALLATION COMPLÈTE DE CAFÉTERIES MODERNES**  
fournissant instantanément café, lait,  
infusions, chocolat, œufs coque, bouillies de régime, moules, choucroutes, soupes,  
**POUR HÔTELS, BRASSERIES, RESTAURANTS, BUFFETS, ETC.**  
*plus de 2000 installations en service.*

## APPAREILS À CAFÉ EXPRESS "LA FRANÇAISE"



LA FRANÇAISE "MIXTE"

le plus rationnel  
des appareils  
express ou  
à vapeur.



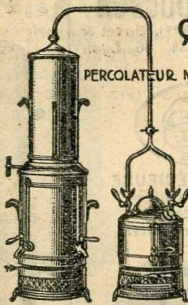
LA FRANÇAISE "4 GROUPES"

### QUELQUES TYPES DE NOS PERCOLATEURS ET BAINS-MARIE construits en Série

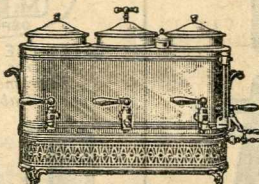
DISTRIBUTEUR  
DE THÉ



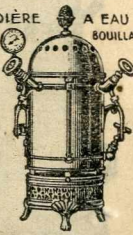
PERCOLATEUR M<sup>o</sup> B



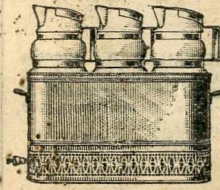
BAIN-MARIE M<sup>o</sup> M



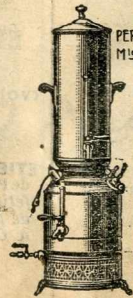
CHAUDIÈRE  
A EAU  
BOUILLANTE



BAIN-MARIE M<sup>o</sup> F



PERCOLATEUR  
M<sup>o</sup> L



BOULES CACHE-  
ÉPONGES



*Grand stock pour livraison immédiate*

RÉPARATIONS  
de  
TOUS TYPES  
D'APPAREILS

# GROUARD FRÈRES

BUREAUX - ATELIERS - MAGASIN D'EXPOSITION  
4 bis 6, 6 bis, Rue Morand, 4 bis, 6, 6 bis  
(PLACE D'ANGOULÊME)

CONSTRUCTION  
de tous  
APPAREILS SPÉCIAUX  
SUR MODÈLES,  
DESSINS, ETC.

Téléphone : OBERKAMPF 81-46 et 81-47